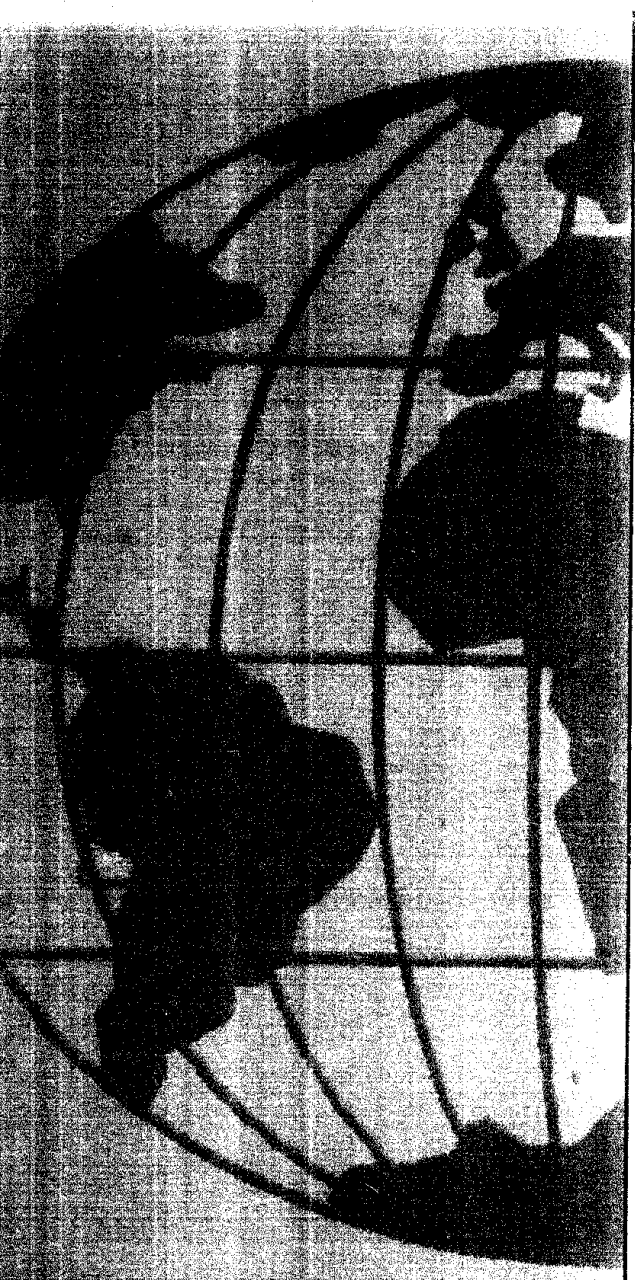


# UNIFORM LAW REVIEW

# REVUE DE DROIT UNIFORME



NS - VOL. III

*Of special interest in this issue*  
*A signaler au sommaire de ce numéro*

*Editorial Note*

*Editorial Note*

*Editorial Note*

*Editorial Note*

*Editorial Note*

*Editorial Note*

---

# UNIFORM LAW REVIEW

## REVUE DE DROIT UNIFORME

---

***NS - Vol. III***

***1998-1***

---

### Table of Contents – *Table des matières*

#### ARTICLES

- |   |    |
|---|----|
| Unification of the Law of International Freight Forwarding<br>Jan RAMBERG   | 5  |
| La responsabilité civile nucléaire: actualisation<br>du régime international<br>Fabrizio NOCERA   | 15 |
| Internet et le droit des contrats: Observations d'ordre général<br>et identification des intervenants<br>Ludovic BERNARDEAU – Massimiliano PACIFICO | 32 |

#### INTERNATIONAL ACTIVITIES *ACTIVITES INTERNATIONALES*

##### ◇ UNIDROIT

- |   |    |
|---|----|
| Transcending the Boundaries of Earth and Space:<br>The Preliminary Draft UNIDROIT Convention on<br>International Interests in Mobile Equipment<br><i>Par delà les frontières de la terre et de l'espace: l'avant-projet<br/>de Convention d'UNIDROIT relative aux garanties interna-<br/>tionales portant sur des matériels d'équipement mobiles</i><br>Roy GOODE | 52 |
|---|----|

Table of Contents – *Table des matières*

Preliminary Draft UNIDROIT Convention on International Interests in Mobile Equipment <i>Avant-projet de Convention d'UNIDROIT relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles</i>	76
UNIDROIT News <i>Actualités d'UNIDROIT</i>	104
<b>◇ OTHER</b>	
The Activity of the Council of Europe in the Field of Justice and Nationality <i>L'activité du Conseil de l'Europe dans les domaines de la justice et de la nationalité</i> Gianluca ESPOSITO	116
Congresses & Colloquia: Notices & Coming Events <i>Congrès &amp; colloques: Comptes rendus &amp; annonces</i>	134
Research & Training Opportunities <i>Opportunités de formation &amp; de recherche</i>	143
<b>TEXTS OF UNIFORM LAW INSTRUMENTS</b> <b><i>TEXTES DES INSTRUMENTS DE DROIT UNIFORME</i></b>	
Recently adopted international instruments <i>Instruments internationaux récemment adoptés</i>	150
<b>IMPLEMENTATION OF UNIFORM LAW CONVENTIONS</b> <b><i>MISE EN OEUVRE DES CONVENTIONS DE DROIT UNIFORME</i></b>	
Current Events <i>Actualités</i>	152
Summary of the state of implementation of Conventions on maritime transport <i>Etat récapitulatif de mise en oeuvre des Conventions dans le domaine du transport maritime</i>	158

**CASE LAW  
JURISPRUDENCE**

Summaries of cases applying and interpreting uniform law instruments <i>Résumés de décisions appliquant et interprétant des instruments internationaux de droit uniforme</i>	176
Index of summaries in this issue <i>Index des résumés dans ce numéro</i>	214

**BIBLIOGRAPHY  
BIBLIOGRAPHIE**

Book Reviews & Notices <i>Comptes rendus bibliographiques</i>	217
Uniform Law Bibliography <i>Bibliographie de droit uniforme</i>	223

---

**Other contributors to this issue:  
Ont aussi contribué à la rédaction de ce numéro:**

Dr Malcolm CLARKE (St John's College, Cambridge (United Kingdom)); Professor Cecilia FRESNEDO DE AGUIRRE (Universidad de la República and Universidad Católica, Montevideo (Uruguay)); Dr Christian JUNG (Max Planck Institut, Hamburg (Germany)); Professor Souichirou KOZUKA (Sophia University, Tokyo (Japan)); Professor María Blanca NOODT TAQUELA (Universidad de Buenos Aires (Argentina)); OTIF Secretariat (Bern (Switzerland)); Dr. Marc-André RENOLD (Avocat, Co-directeur du Centre de droit de l'art, Genève (Suisse)); Professeur Kurt SIEHR (Université de Zurich (Switzerland)); M. Carlos VALEDÓN (Associé, Torres Plaz & Araujo, Caracas (Venezuela)); Mr V.V. VEEDER, QC (Attorney and Arbitrator, London (United Kingdom))

Interns / Stagiaires: M. Eric CARPANO (Lyon); Mlle Géraldine ROBERT (Verdun);  
M. Edouard TREPPOZ (Paris)

---

The opinions expressed in the Review are solely those of their authors  
*Les opinions émises dans la Revue n'engagent que leurs auteurs*

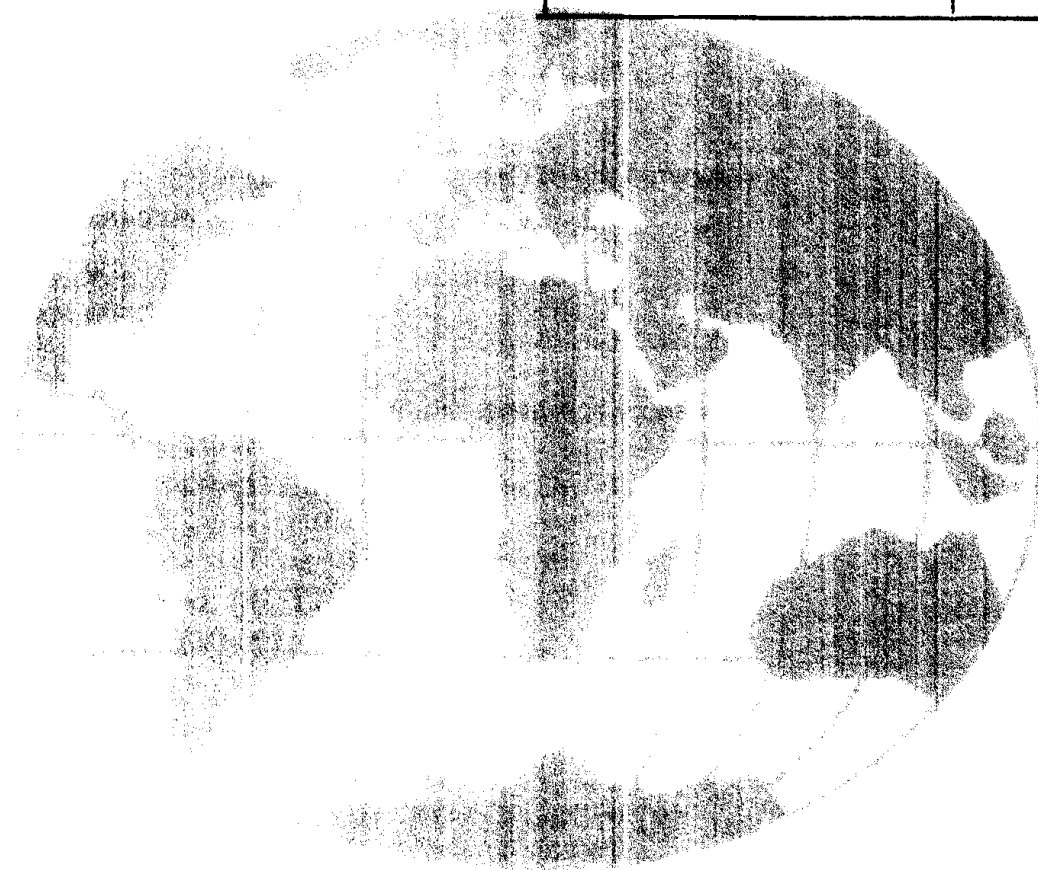
# UNIFORM LAW REVIEW

# REVUE DE DROIT UNIFORME

## 1998-1



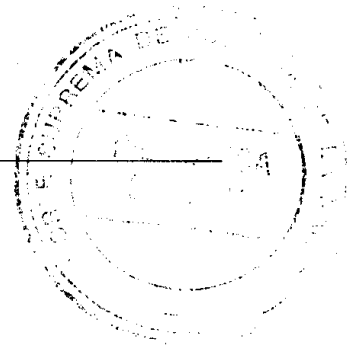
Biblioteca de la Corte Suprema	
Nº de Orden	107276
Ubicación	2-31



UNIDROIT

 KLUWER LAW  
INTERNATIONAL

MYLTA  
PASCIE  
AG



---

# UNIFORM LAW REVIEW

# REVUE DE DROIT UNIFORME

---

**NS - Vol. III**

**1998-1**

---

## Table of Contents – *Table des matières*

### ARTICLES

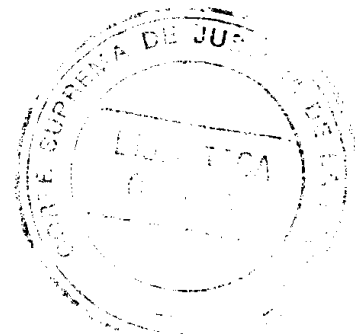
- |   |    |
|---|----|
| Unification of the Law of International Freight Forwarding<br>Jan RAMBERG   | 5  |
| La responsabilité civile nucléaire: actualisation<br>du régime international<br>Fabrizio NOCERA   | 15 |
| Internet et le droit des contrats: Observations d'ordre général<br>et identification des intervenants<br>Ludovic BERNARDEAU – Massimiliano PACIFICO | 32 |

### INTERNATIONAL ACTIVITIES *ACTIVITES INTERNATIONALES*

#### ◇ UNIDROIT

- |   |    |
|---|----|
| Transcending the Boundaries of Earth and Space:<br>The Preliminary Draft UNIDROIT Convention on<br>International Interests in Mobile Equipment<br><i>Par delà les frontières de la terre et de l'espace: l'avant-projet<br/>de Convention d'UNIDROIT relative aux garanties interna-<br/>tionales portant sur des matériels d'équipement mobiles</i><br>Roy GOODE | 52 |
|---|----|

Preliminary Draft UNIDROIT Convention on International Interests in Mobile Equipment <i>Avant-projet de Convention d'UNIDROIT relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles</i>	76
UNIDROIT News <i>Actualités d'UNIDROIT</i>	104
<b>◇ OTHER</b>	
The Activity of the Council of Europe in the Field of Justice and Nationality <i>L'activité du Conseil de l'Europe dans les domaines de la justice et de la nationalité</i> Gianluca ESPOSITO	116
Congresses & Colloquia: Notices & Coming Events <i>Congrès &amp; colloques: Comptes rendus &amp; annonces</i>	134
Research & Training Opportunities <i>Opportunités de formation &amp; de recherche</i>	143
<b>TEXTS OF UNIFORM LAW INSTRUMENTS</b> <b><i>TEXTES DES INSTRUMENTS DE DROIT UNIFORME</i></b>	
Recently adopted international instruments <i>Instruments internationaux récemment adoptés</i>	150
<b>IMPLEMENTATION OF UNIFORM LAW CONVENTIONS</b> <b><i>MISE EN OEUVRE DES CONVENTIONS DE DROIT UNIFORME</i></b>	
Current Events <i>Actualités</i>	152
Summary of the state of implementation of Conventions on maritime transport <i>Etat récapitulatif de mise en oeuvre des Conventions dans le domaine du transport maritime</i>	158



**CASE LAW  
JURISPRUDENCE**

Summaries of cases applying and interpreting uniform law instruments <i>Résumés de décisions appliquant et interprétant des instruments internationaux de droit uniforme</i>	176
Index of summaries in this issue <i>Index des résumés dans ce numéro</i>	214

**BIBLIOGRAPHY  
BIBLIOGRAPHIE**

Book Reviews & Notices <i>Comptes rendus bibliographiques</i>	217
Uniform Law Bibliography <i>Bibliographie de droit uniforme</i>	223

---

**Other contributors to this issue:**

***Ont aussi contribué à la rédaction de ce numéro:***

Dr Malcolm CLARKE (St John's College, Cambridge (United Kingdom)); Professor Cecilia FRESNEDO DE AGUIRRE (Universidad de la República and Universidad Católica, Montevideo (Uruguay)); Dr Christian JUNG (Max Planck Institut, Hamburg (Germany)); Professor Souichirou KOZUKA (Sophia University, Tokyo (Japan)); Professor María Blanca NOODT TAQUELA (Universidad de Buenos Aires (Argentina)); OTIF Secretariat (Bern (Switzerland)); Dr. Marc-André RENOLD (Avocat, Co-directeur du Centre de droit de l'art, Genève (Suisse)); Professeur Kurt SIEHR (Université de Zurich (Switzerland)); M. Carlos VALEDÓN (Associé, Torres Plaz & Araujo, Caracas (Venezuela)); Mr V.V. VEEDER, QC (Attorney and Arbitrator, London (United Kingdom))

Interns / Stagiaires: M. Eric CARPANO (Lyon); Mlle Géraldine ROBERT (Verdun);  
M. Edouard TREPPOZ (Paris)

---

The opinions expressed in the Review are solely those of their authors  
*Les opinions émises dans la Revue n'engagent que leurs auteurs*